

2009 年度下半期 (2009年10月～2010年3月利用)

IHJ Sharing Space Program for Artists

芸術家のための 会場支援プログラム 公募募集要項

国際文化交流や異文化理解にかかわる芸術文化活動を行っている国内外のアーティストや団体に、国際文化会館の岩崎小彌太記念ホールを特別料金にて提供いたします。

国際文化会館は、日本と世界の人々との文化交流と知的協力を通じて国際相互理解の増進をはかることを目的に、1952年に設立された非営利の民間団体です。建物は1955年に日本建築界の巨匠、前川國男、坂倉準三、吉村順三の三氏により共同設計されたもので、2006年3月には文化庁より「登録有形文化財」に指定されています。2005年に耐震構造を含む大規模な保存改修工事が行われ、その際に新しく岩崎小彌太記念ホールが増築されました。またこのホールからのぞめる庭園は、京都の名造園家「植治(うえじ)」こと7代目小川治兵衛の手によるもので、桃山時代あるいは江戸初期の名残をとどめる近代庭園の傑作として知られています。

コンサートや映画の上映会、ワークショップなど、芸術活動の発表の場として、1952年の設立以来、国際文化交流の歴史ある国際文化会館をどうぞご利用ください。

応募期間 ご利用希望月の6カ月前～2カ月前まで

利用可能期間 2009年10月1日(木)～2010年3月31日(水)

締切 毎月第2金曜日 **結果発表** 提出月の翌月第1金曜日



財団法人 国際文化会館
International House of Japan

〒106-0032 東京都港区六本木 5-11-16

Tel. 03-3470-3211 Fax. 03-3470-3170 <http://www.i-house.or.jp>

支援内容

- ・ 国際文化会館岩崎小彌太記念ホールを、平日1日に限り特別割引料金にて提供
- ・ ホールに付帯する照明設備や音響設備などの機器類を、無料(一部有料)で提供(P.4 機材リスト参照)
- ・ 会館ウェブサイトへの情報掲載、国際文化会館会員およびメール会員への広報協力
- ・ 半期につき最大6団体に支援(1ヵ月に1団体程度)

応募方法

募集要項をよくお読みの上、必要書類一式をご持参ください(平日9:00 am - 5:00 pm、遠方の方はご相談ください。Tel: 03-3470-3211)。映像資料なども含めて、資料の返却はできませんので、事前に必ずコピーをお取りください。

書類提出先: 〒106-0032 東京都港区六本木5-11-16 国際文化会館 企画部アートプログラム

提出書類: ① 利用応募票 (ウェブサイトからダウンロードできます)。

<http://www.i-house.or.jp/ProgramActivities/arts/sitesupport.html>

② 活動記録添付資料(チラシ・映像資料等) *映像資料は1団体につき1点まで

施設概要

名称: 財団法人国際文化会館 岩崎小彌太記念ホール

所在地: 東京都港区六本木5-11-16

利用時間: 10:00 am - 9:00 pm

床面積: 195㎡

定員: 最大180名 (ただし客席に勾配はありません)

図面はウェブサイトよりダウンロードできます。

<http://www.i-house.or.jp/ProgramActivities/arts/sitesupport.html>



利用料金

半日(10:00 am - 3:00 pm, もしくは 5:00 pm - 9:00 pm): 52,500 円 (税込み)

1日(10:00 am - 9:00 pm): 94,500 円 (税込み)

利用者の決定と審査基準

下記の審査基準をもとに、国際文化会館が開催する審査会で選出します。

- ・ 国際交流・異文化理解を促進する内容かどうか。
- ・ 公共性があるかどうか(特定の団体・個人の利益に特化していないかどうか)。
- ・ 芸術性の高さ
- ・ 活動実績
- ・ 会場確保に困難をきたしているかどうか。

など

利用例

- ・ 海外の伝統音楽のコンサート
- ・ 日本の伝統芸能の外国人への紹介
- ・ 海外の作家を招いてのワークショップ
- ・ 日本で活躍する外国人アーティストの活動紹介
- ・ 海外の映画や日本文化を紹介する映画の上映会

利用にあたっての条件

- (1) 一般に公開される演目であること。
- (2) 営利目的でないこと。
- (3) ちらし案内等には、必ず「会場支援:財団法人国際文化会館」とお書きください。できるだけ当会館指定のロゴマークをご利用ください(データはjpeg、イラストレーターのデータで提供します)。
- (4) 有料プログラムには、国際文化会館会員向けの割引価格設定をお願いします。
- (5) 平日1日の貸出です。週末はご利用になれません。
- (6) 利用終了後に所定の報告書をご提出いただきます。
- (7) 利用条件や利用上の注意を遵守できること(下記参照)。
- (8) お申し込みは一団体につき一年に一度まで可能です。

利用上の注意

- (1) ロビーやホワイエなど、共有スペースの占拠はご遠慮ください。
- (2) 使用後の原状復帰(くぎ打ちなど、床や壁面など建物を傷つける使い方はご遠慮ください。また機材の設定なども完全復帰をお願いします)。
- (3) 飲食物の持ち込みはご遠慮ください。
- (4) 喫煙は所定の喫煙場所をご利用ください。
- (5) 通訳の手配を希望する方はご相談ください。同時通訳機器利用の際は必ず機材を下見の上、会館指定の技師をご指名ください(技師価格例: 52,500円 ~)。レーザーは1個単位で実費を申し受けます。
- (6) ピアノの利用について:必ず現物を下見の上、会館指定の調律師をご指名ください。(調律価格例: Steinway & Sons Model A 2時間 21,000円)
- (7) 窓の構造上、完全暗転できません。昼間のご利用を検討されている方は必ず確認してください。
- (8) 控室は松本・樺山ルーム(宴会場)と共有のため、他の利用者が予約している場合があります。別館セミナー室を控室としてご利用いただけますが、その場合は別途料金がかかります。(参考価格: 6:00 pm-9:00 pm 1,130円 ~)
- (9) ホールに隣接されたクロークを観客向けにご利用の場合は、別途10,500円がかかります。
- (10) 機材を破損した場合は、実費を申し受けます。
- (11) ホール内は火気厳禁です。



機材リスト

	備品一覧	数	備考	単価	
舞台	ステージ (1,200×2,400×200H 又は 400H)	9		3,150円	
	演壇	3		—	
	バトン	2		—	
照明備品	スポットライト (フレネル NQ30724) 500W	8		—	
	スポットライト (ミニハロゲンライト) 250W	4		—	
	移動式スポットライト 1000W	2		—	
音響備品	スピーカー (RAMSA WS-AT200)	1		—	
	マイク (有線)	6		—	
	マイク (ワイヤレス)	4	ピンマイクとあわせて4本使用可	—	
	マイク (ピンワイヤレスマイク)	2	ワイヤレスとあわせて4本使用可	—	
	CD・MDデッキ (Marantz PRO PMD380)	1		—	
	ダブルカセットデッキ (TASCAM 202MKIII)	1		—	
映像備品	スクリーン	2		—	
	DVD・VHSプレーヤー (Panasonic DMR=ES 30V)	1		—	
	PC・ビデオプロジェクター (Panasonic TH-D7700)	1		—	
	PC・ビデオプロジェクター (Panasonic TH-D5500)	1		—	
	スライドプロジェクター	2		—	
	オーバーヘッドプロジェクター (RICOH OHP 303F)	1		—	
	書画カメラ (ELMO HV-770SX)	1		—	
	VHS+29インチモニターセット	1		—	
その他	同時通訳レシーバー	150	技師:52,500円～	実費	
	インターネット高速回線	1	ワイヤレス環境あり	—	
	姿見	2		—	
	ハンガーラック	2		—	
	椅子	180		—	
	グランドピアノ (YAMAHA)	1	調律:18,900円～	—	
	グランドピアノ (Steinway & Sons Model A NY製)	1	調律:21,000円～	—	
	エレクトーン (YAMAHA EL-100)	1		—	
	操作卓	照明	1	30シーンまでプリセット可	—
		オーディオ・ミキサー (Panasonic WR-D40)	1		—

*他会場の利用者が予約している場合は、機材が使えない場合があります。

会場の下見を希望される方は、
ご案内いたします。日時をご相談ください。

国際文化会館 企画部

担当:前田、伊藤 (平日9:00 am - 5:00 pm)

Tel: 03-3470-3211

E-mail: ihj-arts@i-house.or.jp

